



Dodatek č. 7
ke Smlouvě o nákupu a užití poukázek Sodexo
uzavřené dne 29. 4. 2008
ve znění jejích dodatků č. 1 ze dne 19. 6. 2008, č. 2 ze dne 31. 10. 2017, č. 3
ze dne 20. 7. 2018, č. 4 ze dne 11. 6. 2019, č. 5 ze dne 25. 9. 2019 a č. 6 ze dne 21. 10. 2019
(dále jen „Smlouva“ a „Dodatek“)

Sodexo Pass Česká republika a.s.

se sídlem Radlická 2, 150 00, Praha 5 – Smíchov, IČ 61860476, DIČ CZ61860476
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 2947
zastoupená: [REDAKCE], na základě plné moci
(dále jen "Sodexo")

a

Univerzita Palackého v Olomouci

se sídlem Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc, IČ 61989592, DIČ CZ61989592
jednající: prof. MUDr. Martinem Procházkou, Ph.D., rektorem UP
(dále jen „Klient“)

uzavírají v souladu s ustanovením článku II. odst. 1 Smlouvy ve znění dodatků č. 1 až 6 tento její
Dodatek v tomto znění:

Článek 1

1. Smluvní strany pro vyloučení případných pochybností souhlasně prohlašují, že čl. II odst. 7 Smlouvy ve znění zavedeném dodatkem č. 3 obě strany plánovaly sjednat tak, že se do limitu započítávají jen odměny (poplatky) od Klienta pro SODEXO; nikoli hodnoty finančních částek zaplacených za poukázky/body na kartách. Po celou dobu trvání Smlouvy ve znění po dodatku č. 3 takto čl. II. odst. 7 Smlouvy vnímaly.
2. Se záměrem toto do budoucna vyjasnit a pro případ budoucích pochybností se strany dohodly na změně čl. II odst. 7 Smlouvy, který bude nově znít:
„Smluvní strany si sjednávají rozvazovací podmínku v tom smyslu, že Smlouva zanikne v případě, že Sodexo v období 4 let ode dne uzavření dodatku č. 3 (20. 7. 2018) na odměnách (poplatcích) od Klienta pro Sodexo vyúčtuje Klientovi částku v souhrnné hodnotě 249 000 Kč bez DPH. Do této hodnoty se nezapočítávají:
 - *hodnoty objednaných/dodaných/fakturovaných volnočasových nebo stravovacích poukázek ani*
 - *hodnoty bodů (kreditů) nabitých z prostředků klienta na karty (nejde o platbu) ani*
 - *hodnoty bodů (kreditů) z karet zaměstnanci Klienta (Klientem) vyčerpaných a Sodexem fakturovaných.“*
3. Rektorát Univerzity Palackého v Olomouci bude využívat služeb Cafeterie prostřednictvím karet Multipass Card. V obecném duchu se uplatní podmínky sjednané v dodatku č. 5 a podrobnosti a konkrétní aktuální nastavení systému ve vztahu k Rektorátu UP budou upraveny v checklistu, který bude odsouhlasen mezi kontaktními osobami obou smluvních stran.
4. Služby Cafeteria pro Rektorát UP budou poskytovány nejpozději od 2. 11. 2021.
5. Kontaktní osobou pro služby dle odst. 3 je:
 - a. za Klienta [REDAKCE]

- b. za Sodexo [REDACTED]
6. Příloha č. 3 Smlouvy *Smlouva o zpracování OÚ* se nahrazuje přílohou č. 1 tohoto dodatku *Smlouva o zpracování osobních údajů*.

Článek 2

1. Ostatní ujednání Smlouvy se nemění.
2. Dodatek je uzavřen dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění Dodatku provede Klient a informuje o něm neprodleně Sodexo na e-mailovou adresu [REDACTED]
3. Dodatek je sepsán ve třech vyhotoveních s povahou originálu, z nichž Klient obdrží dvě a Sodexo jedno.
4. Přílohou č. 1 Tohoto dodatku je *Smlouva o zpracování osobních údajů*.

Za Sodexo:

V Olomouci dne 1.11.2021

[REDACTED]

na základě plné moci

Za Klienta:

V Olomouci dne 01.11.2021

[REDACTED]

prof. MUDr. Martin Procházka, Ph.D.
rektor UP

[REDACTED]



SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ (dále jen „smlouva“)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku

mezi stranami:

Univerzita Palackého v Olomouci

Veřejná vysoká škola – režim existence podle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů

sídlo: Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc

IČO: 61989592

zastoupena: prof. MUDr. Martinem Procházkou, Ph. D., rektorem

osoba oprávněná jednat ve věci realizace smlouvy: [REDACTED]

(dále jen „správce“)

a

Sodexo Pass Česká republika a. s.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. B 2947

sídlo: Radlická 2, 150 00 Praha 5 - Smíchov

IČO: 61860476

zastoupena: [REDACTED]

(dále jen „zpracovatel“)

podle čl. 28 odst. 3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „nařízení“) a podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“).

Preambule

1. Smluvní strany uzavřely dne 29. 4. 2008 smlouvu o zprostředkování benefitů (ve znění pozdějších dodatků). Plnění smlouvy vyžaduje, aby zpracovateli byly zpřístupněny některé osobní údaje zaměstnanců správce, aby je zpracovatel pro účely plnění smlouvy zpracovával.
2. Smluvní strany jsou si vědomy významu ochrany osobních údajů a prohlašují, že vynaloží veškeré úsilí, aby při plnění této smlouvy respektovaly právo subjektu údajů na ochranu osobních údajů.

I. Prohlášení správce a zpracovatele

1. Správce prohlašuje, že osobní údaje, které má pro něj zpracovatel zpracovávat, získal oprávněně.
2. Zpracovatel prohlašuje, že mu není známa žádná skutečnost, která by mu neumožňovala plnit povinnosti podle této smlouvy, zejména pak taková, na základě které by se správce mohl oprávněně domnívat, že zpracovatel není schopen poskytnout správci dostatečnou záruku, zejména pokud jde o odborné znalosti, spolehlivost a zdroje, že zavede technická a organizační opatření, která budou splňovat podmínky nařízení, včetně požadavků na bezpečnost zpracování.

II. Zapojení dalšího zpracovatele

1. Zpracovatel je oprávněn zapojit dalšího zpracovatele jen s předchozím písemným souhlasem správce.
2. Pokud dojde k zapojení dalšího zpracovatele v souladu s odst. 1, je zpracovatel povinen uzavřením smlouvy s tímto dalším zpracovatelem zajistit, aby tento další zpracovatel prováděl činnosti zpracování podle stejných podmínek, za jakých zpracování provádí zpracovatel pro správce.
3. Za plnění povinností dalším zpracovatelem odpovídá správci zpracovatel.

III. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek zpracovatele zpracovávat pro správce osobní údaje v rozsahu uvedeném v této smlouvě a závazek správce vytvořit pro to zpracovateli podmínky stanovené touto smlouvou.
2. Smluvní strany se zavazují, že budou, s výjimkou plnění zákonné povinnosti, o skutečnostech stanovených v této smlouvě zachovávat mlčenlivost, jinak si vzájemně odpovídají za způsobenou újmu.

IV. Účel zpracování

1. Správce v minulosti uzavřel se zpracovatelem smlouvu o zprostředkování benefitů (ve znění pozdějších dodatků). Předmětem této smlouvy je ujednání podmínek, za kterých zpracovatel poskytuje správci služby spočívající ve zprostředkování nepeněžitých plnění zaměstnancům správce.
2. Účelem zpracování jsou konkrétně:
 - a. nezbytné úkony při provozu a správě systému Cafeterie.;
 - b. úkony sloužící k personalizaci Multi Pass CARD;
 - c. případně další činnosti na základě doložených pokynů správce.
3. Zpracovatel zpracovává osobní údaje zpravidla vyhledáním, nahlížením, zaznamenáním, shromažďováním či strukturováním.

V. Osobní údaje

1. Osobními údaji se pro účely této smlouvy rozumí takové osobní údaje, které jsou předmětem zpracování v systému Cafeterie, a to zejména:

- a. osobní číslo (ID) zaměstnance
- b. jméno a příjmení

a to pro kategorie subjektů údajů:

- a. zaměstnanci správce
(dále jen „osobní údaje“).

VI. Doba trvání zpracování

1. Zpracovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje nejdéle po dobu účinnosti této smlouvy.
2. Zpracovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje konkrétního zaměstnance Správce po dobu, po kterou bude udržováno právo konkrétního zaměstnance na využívání Cafeterie a dále po dobu půl roku po doručení vyrozumění správce, že právo konkrétního zaměstnance na využívání Benefitů zaniklo.
3. Bezprostředně po uplynutí doby trvání zpracování zpracovatel vymaže, případně vrátí osobní údaje ze všech svých systémů elektronických i fyzických, a to včetně kopií osobních údajů, jinak odpovídá správci za způsobenou újmu.

VII. Povinnosti správce

1. Správce se zavazuje poskytovat zpracovateli při plnění této smlouvy nezbytnou součinnost.
2. Správce se zavazuje poskytnout zpracovateli jakékoli podklady, jsou-li nutné pro plnění této smlouvy, a to zbytečného odkladu poté, co o ně zpracovatel požádá.

VIII. Povinnosti zpracovatele

1. Zpracovatel se zavazuje zpracovávat osobní údaje jen podle této smlouvy a podle doložených pokynů správce.
2. Zpracovatel se při plnění této smlouvy zavazuje jednat v souladu s nařízením, právními předpisy České republiky, s odbornou péčí a v souladu se zájmy správce.
3. Zpracovatel se zavazuje splnit povinnosti kladené mu v čl. 28 odst. 3 nařízení, tedy že zpracovatel:
 - a. zpracovává osobní údaje pouze na základě doložených pokynů správce, včetně v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládají právo Evropské unie nebo členského státu, které se na správce vztahuje; v takovém případě zpracovatel správce informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu,
 - b. zajišťuje, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti,
 - c. přijme s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob, jež s sebou zpracování nese, vhodná technická a

- organizační zabezpečení, aby zajistil odpovídající úroveň zabezpečení odpovídající danému riziku, případně učinil opatření dle čl. 32 odst. 1 písm. a) až d) nařízení,
- d. zohledňuje povahu zpracování, je správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III nařízení,
 - e. je správci nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle čl. 32 až 36 nařízení, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má zpracovatel k dispozici,
 - f. poskytne v případě výzvy správce veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v čl. 28 odst. 3 nařízení.
4. Zpracovatel odpovídá za své zaměstnance, kterým v souladu s plněním této smlouvy umožnil zpracovávat osobní údaje. Zejména je povinen zavázat smluvně své zaměstnance povinností mlčenlivosti, která trvá i po skončení této smlouvy. Zároveň je povinen kontrolovat, zda zaměstnanci dodržují povinnosti uložené jim zpracovatelem podle této smlouvy.
 5. Zpracovatel je povinen v souladu s čl. 33 odst. 2 nařízení neprodleně, jakmile to zjistí, oznámit správci jakékoli porušení zabezpečení osobních údajů a uvést veškeré informace dle čl. 33 odst. 3 nařízení, pokud mu jsou známy.
 6. Zpracovatel je povinen neprodleně informovat správce, jakmile zjistí, že pokyn správce porušuje nařízení, právní předpisy České republiky či jiné právně závazné dokumenty.
 7. Určí-li zpracovatel účel a prostředky zpracování v rozporu s touto smlouvou, považuje se ve vztahu k takovému zpracování za správce.

IX. Sankční ujednání

1. Zpracovatel odpovídá správci za jakoukoliv újmu způsobenou v důsledku jakéhokoliv porušení povinností uložených zpracovateli nařízením, právními předpisy České republiky nebo touto smlouvou, zejména je-li v důsledku porušení povinností zpracovatele správce povinen hradit náhradu újmy subjektu osobních údajů či sankce uložené správci ze strany orgánu veřejné moci.

X. Trvání a zánik smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tato smlouva zaniká v případě zániku smlouvy specifikované v Preambuli, a to ke stejnému dni, jako smlouva specifikovaná v Preambuli.

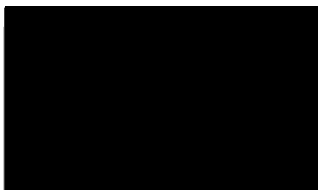
XI. Závěrečná ustanovení

1. Požaduje-li tato smlouva, aby něco bylo provedeno písemně, jednání je platné, pokud je učiněno nebo doručeno v listinné podobě na adresu sídla uvedeného v záhlaví této smlouvy.
2. V otázkách touto smlouvou neupravených se smlouva řídí nařízením a občanským zákoníkem.
3. Z této smlouvy nevyplývá pro zpracovatele žádný nárok na zaplacení ceny, ani žádný nárok na náhradu nákladů vynaložených na zajištění plnění povinností vyplývajících z předmětné smlouvy.

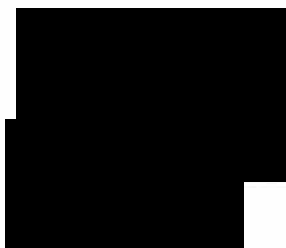
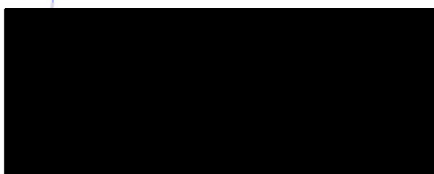
4. Veškeré změny této smlouvy lze provést pouze v listinné podobě formou písemných vzestupně číslovaných dodatků.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech (3) vyhotoveních, z nichž správce obdrží dvě vyhotovení a zpracovatel jedno vyhotovení.

V Olomouci dne 01. 11. 2021

V Olomouci dne 1. 11. 2021



prof. MUDr. Martin Procházka, Ph.D.
za správce



zpracovatel